



町花フィリソシンカ



町木センダン

ちやたん

2014. 11

NO. 448



●北谷ドラゴンズ全国大会優勝

8月22日(金)から24日(日)にかけて山口県で開催された、第18回全国選抜少年野球下関大会にて、北谷ドラゴンズが見事優勝し、9月16日(火)に町長へ優勝報告を行いました。

◆ 目次 ◆

第35回北谷町民運動会		リーダー宿泊研修大会	8
第67回北谷町総合体育大会 結果発表	2	平成26年度救急功労者表彰(消防庁長官表彰) 受賞	
第17回北谷町社会福祉大会		新百歳・カジマヤー・トーカチおめでとうございます	9
小学校の就学時健康診断を実施します。		福祉だより	10
北谷町議会議員選挙 当選証書付与式	3	平成27年度より「子ども・子育て支援新制度」がスタートします!	
平成26年度秋季全国火災予防運動		第23回2015おきなわマラソン	11
お墓についてのお知らせ	4	中小企業経営者のみなさまへ	
平成26年度 犬・ねこ避妊・去勢手術のおすすめ		平成26年度 北谷町公文書館企画展	12
保健相談センターからのお知らせ	5	図書館だより	
11月~12月は県税・市町村税徴収強化月間です!!	6	老人福祉センター 行事・教室ありんくりん	13
軽自動車税が変わります。		北谷城(その1)	
国民年金はあなたの味方です!!	7	お知らせ	14~15
年末調整等説明会のご案内		北谷町立図書館 開館10周年記念企画	
地域フラッシュ	8	映画「じんじん」上映と「中井貴恵さん読書講演会」	裏表紙
小学生夏休み着衣泳教室		11月16日は沖縄県知事選挙の投票日です!	

第35回 北谷町民運動会！！

町民の皆さん！運動会を一緒に楽しみませんか？大人も子どもも集まれ～♪

第35回北谷町民運動会を11月2日（日）に開催します。

リレー競技や玉入れ、綱引き等、家族みんなで楽しむことのできる競技が行われます。当日参加できるプログラムもありますので、ご友人やご家族と一緒に参加しませんか。



日時：平成26年11月2日（日）午前9時30分開始 **場所：**北谷公園陸上競技場

●お問い合わせ 第35回北谷町民運動会実行委員会事務局 担当 大城、上地 TEL 982-7707 FAX 936-3491



▲玉入れ



▲綱引き（全員参加です♪）



▲各種リレー競技（真剣勝負です☆）

第67回北谷町総合運動体育大会 結果発表

9月28日(日)に、北谷町総合運動体育大会の最終種目である陸上競技大会が行われ多くの方が参加しました。陸上競技大会は、一般男子の部宮城区、一般女子の部上勢区、壮年の部栄口区がそれぞれ1位でした。また、5月のソフトボールから始まった、北谷町総合体育大会は、陸上競技の得点を加算した結果、上勢区が優勝しました。



総合運動体育大会最終得点表

行政区	上勢区	桃原区	桑江区	宮城区	美浜区	栄口区	謝苅区	宇地原区	北玉区	砂辺区	北前区
得点	135.5	111.5	87.5	78	74	58	58	48.5	30	23.5	19.5
順位	1	2	3	4	5	6	6	8	9	10	11

第17回北谷町社会福祉大会

「ともに支え、ともに楽しむ福祉活動を推進しよう」- 高めよう、地域・広げよう福祉の輪 -

日時：平成26年11月21日（金）午後1時30分～

場所：ちやたんニライセンター 「カナイホール」

講師：島村 聡 氏（沖縄大学 福祉文化学科 准教授）

講話内容：生活困窮者と地域福祉（見守り・支援活動）について

内容：式典【午後1時30分～】 講話【午後3時～】

●お問い合わせ 北谷町社会福祉協議会 TEL 936-2940（担当 仲里）



～来年度小学校へ入学するお子様の保護者の方へ～
小学校の就学時健康診断を実施します。



平成27年度に小学校へ入学する児童の就学時健康診断を次のとおり行います。

- ◆当日は時間を厳守し、保護者同伴で健康診断を受けてください。
- ◆「健康診断通知書（10月中旬に郵送されたハガキ）」と「母子手帳」を忘れずに持参してください。

北谷町就学時健康診断日程

就学予定学校	健康診断実施日	受付時間（診察開始時間）	実施会場
北谷第二小学校	平成26年11月12日（水）	午後1時15分 （午後1時30分）	ちやたんニライセンター 1階 カナイホール
浜川小学校	平成26年11月13日（木）		
北谷小学校	平成26年12月4日（木）		
北玉小学校	平成26年12月11日（木）		

◆お問い合わせ 北谷町教育委員会 学校教育課 Tel 982-7705

第10代北谷町議会議員が選出されました

9月7日（日）に実施された北谷町議会議員選挙において、19名の町議会議員が選ばれました。

9月10日（水）には、役場レセプションホールにて、当選証書付与式が行われ、喜友名 朝光 選挙管理委員長より当選証書が手渡されました。

今後4年間、行政とともによりよい北谷町を創っていくため努めてまいります。

北谷町議会議員の皆さん

とぐち まさし
渡久地 政志
なかち やすお
仲地 泰夫
めどるま はじめ
目取眞 肇
なかえま えみこ
仲栄眞 恵美子
みやざと あゆみ
宮里 歩
かめや ちようきゆう
亀谷 長久
たまなは ひでこ
玉那覇 淑子
てるや まさはる
照屋 正治
たかやす かつなり
高安 克成
きゆうな ちようけい
喜友名 朝哲

あはごん ひろし
阿波根 弘
きゆうな もりみつ
喜友名 盛充
きんじよう のりあき
金城 紀昭
ともり つとむ
友利 勉
よ りぎ
与儀 誠
たば けんぎ
田場 健儀
おおはま やすこ
大浜 ヤス子
みやざと ひろし
宮里 廣
なかむら しげかず
中村 重一

（氏名は得票順）



▲北谷町議会議員の皆さん

平成26年秋季全国火災予防運動

11月9日（日）～11月15日（土）

もういいかい 火を消すまでは まあだだよ

住宅防火いのちを守る 7つのポイント - 3つの習慣・4つの対策 -

- 寝たばこは、絶対にやめる。
- ストーブは、燃えやすいものから離れた位置で使用する。
- ガスこんろなどのそばを離れるときは、必ず火を消す。
- 逃げ遅れを防ぐために、住宅用火災警報器を設置する。
- 寝具、衣類及びカーテンからの火災を防ぐために、防災品を使用する。
- 火災を小さいうちに消すために、住宅用消火器を設置する。
- お年寄りや身体の不自由な人を守るために、となり近所の協力体制をつくる。



●お問い合わせ ニライ消防本部（予防課） 956-9924

お墓についてのお知らせ

●お墓を設置するには北谷町長の許可が必要です！

北谷町内においてお墓の建設や購入を予定されている方は、北谷町長の許可を受ける必要があります。必ず事前に保健衛生課 環境衛生係へ相談し、手続きを行ってください。

概要： 墓地、埋葬等に関する法律では、個人の所有地で、自身や親族のお墓を設置、管理することは原則禁止されています。しかし、沖縄県においては歴史的、文化的背景から、個人でのお墓の購入や設置が認められてきた経緯があり、本町においても同様な状況にあります。

さらに、本町は、米軍基地建設の影響により、戦前の集落から移転を余儀なくされたため、墓地と集落が近接したまちが形成され、住環境への影響や都市計画、土地利用を進める上で課題となっていることから、墓地の望ましいあり方について適正に対応する必要があります。

こうしたことから、本町では墓地等の経営の許可基準や手続き、その他必要な事項を定めた「北谷町墓地等の経営の許可等に関する条例等」を4月から施行しています。

無許可でお墓を設置した場合は、墓地埋葬法第20条の規定により、懲役又は罰金に処されるほか、町条例第12条の規定により氏名等を公表する場合があります。



●今後の墓地行政に関する住民説明会

現在本町では、町内に点在する墓地の状況を把握し、墓地の適正配置や集約に関する検討等を行い、墓地問題に的確に対応するための総合的な墓地対策指針となる「北谷町墓地基本計画」の策定に取り組んでいます。

この度、次のとおり住民説明会を開催し、町民の皆様の御意見等を伺いたいと考えておりますので、御参加くださいますよう御案内いたします。

対象区	開催日	時間	会場
謝苅区・北玉区・宇地原区	11月18日(火)	午後7時～ 8時30分	北谷町保健相談センター
上勢区・桃原区・栄口区・桑江区	11月19日(水)		ちやたんニライセンター地下講座室
北前区・宮城区・砂辺区・美浜区	11月20日(木)		北谷町役場1階レセプションホール

【お問い合わせ】 住民福祉部保健衛生課 環境衛生係（保健相談センター内）

TEL 982-7033 FAX 936-4440



～犬やねこの飼い主のみなさんへ～

平成26年度 犬・ねこ避妊・去勢手術のおすすめ

健康な犬・ねこをあわせて350頭について避妊・去勢手術費用の一部を助成します。

助成金額 犬の雄 5,000円 犬の雌 5,000円
ねこの雄 3,000円 ねこの雌 5,000円



※ 手術を受ける動物病院の定める手術料金（動物病院により異なります）から一頭につき上記の金額を差し引いた差額を飼い主さんが負担することになります。

応募方法 保健衛生課環境衛生係窓口（保健相談センター内）又は最寄の事業協力動物病院で応募用紙を受け取り、事業協力動物病院へ提出してください。

その他詳細は、沖縄県獣医師会ホームページをご確認ください。URL：<http://www.okijyu.jp/>

●お問い合わせ 社団法人 沖縄県獣医師会 TEL 853-8001

★保健相談センターからのお知らせ★

11月10日～16日はアルコール関連問題啓発週間です！

日本では「酒は百薬の長」「飲みニケーション」などと言われ、アルコールがさまざまな場面で活用されています。しかし一方では、飲酒に甘い社会の中で、アルコールの有害な使用が多くの問題を招き、悲劇を生じさせている現状もあります。

そのため、多くの国民にアルコール関連問題に関する関心と理解を深めるために、アルコール関連啓発週間が設けられました。

みなさんもこの機会にアルコールについて考えてみませんか？

一晩寝たら大丈夫、ではとおりません！

知っていますか？二日酔い運転

お酒の種類別アルコール1単位の目安

		
チューハイ 350ml	泡盛 100ml	ビール 500ml

酒酔い運転

5年以下の懲役又は100万円以下の罰金
免許取消し（欠格期間3年）

酒気帯び運転

3年以下の懲役又は50万円以下の罰金
0.15～0.25mg/l 免許停止90日
0.25mg/l以上 免許取消し（欠格期間2年）



1単位のアルコールが抜ける（分解される）には、

約4時間かかります。

左のように3単位飲むと・・・

約8時間寝ても、アルコールが分解される量は2単位分です。

つまり翌朝は、

**1単位残っている
二日酔い状態**なのです。

出典：沖縄県警察



やるーよ献血

ハートに近い贈り物

今!!400mL 献血が多く求められています。

日時

12月5日（金）

受付 午前9時30分～午後5時

場所

北谷町役場レセプションホール前

献血の前日は、睡眠5時間以上、
当日は、食事を摂ってご協力をお願いします。

～ 献血は 命と笑顔をつなぐ愛 ～

お問い合わせ

沖縄県赤十字血液センター献血推進課 TEL 834-3201
沖縄県福祉保健部薬務疾病対策課 TEL 866-2215

11月～12月は県税・市町村税徴収強化月間です！

税金の納税者と滞納者の公平を保つため、滞納者に対しては、財産差押による強制的な徴収を実施しています。

差押の対象は、土地や建物などの不動産、預貯金や給与、軍用地料等の債権などのほか、写真のように自動車を運行不能にするタイヤロックの装着なども行っています。

これらの処置は、法律に基づき行うもので、事前の連絡や本人の同意を必要としません。

平成26年度の差押状況（9月末日現在）

預貯金	14件	給与・年金	6件
不動産	7件	軍用地料	15件
		合計	42件

タイヤロック導入について

町では、再三の納税催告に応じない滞納者に対して「タイヤロック」による自動車等の差押を導入し、滞納者へより強力に納税を促しています。

対象者 再三の納税催告に応じない滞納者
取組内容 自動車等（自動車・軽自動車・オートバイ等）を所有している滞納者に対し、自動車等の使用・運行を制限するタイヤロックを用いて自動車等の差押を行います。



▲タイヤロックによる差押のイメージ

お問い合わせ 税務課納税係 TEL 936-1234（内線195・196）

軽自動車税が変わります

平成26年度税制改正により、平成27年度から軽自動車税が次のとおり変更となります。

- (1) 原動機付自転車、2輪の軽自動車、2輪の小型自動車、小型特殊自動車の税額が引き上げられます。

車種区分	税率（年額）		
	平成26年度まで	平成27年度以降	
原動機付自転車	50cc以下	1,000円	2,000円
	50cc超90cc以下	1,200円	2,000円
	90cc超125cc以下	1,600円	2,400円
	ミニカー（50cc以下）	2,500円	3,700円
2輪の軽自動車（125cc超250cc以下）	2,400円	3,600円	
2輪の小型自動車（250cc超）	4,000円	6,000円	
小型特殊自動車	4,700円	5,900円	

- (2) 4輪以上及び3輪の軽自動車等の税につきましては、平成27年4月1日以降に新規取得【新規検査（新車）】される場合は、新税率が適用されます。また、【新規検査（新車）】から13年を経過した車両には、平成28年度課税分から経年車重課として税率が引き上げられます。（電気自動車等は除きます。）

軽自動車車種区分	税率（年額）		
	平成27年3月31日までの登録車	平成27年4月1日以降の登録車	登録後13年（経年車重課）
3輪	3,100円	3,900円	4,600円
4輪乗用（自家用）	7,200円	10,800円	12,900円
4輪乗用（営業用）	5,500円	6,900円	8,200円
4輪貨物（自家用）	4,000円	5,000円	6,000円
4輪貨物（営業用）	3,000円	3,800円	4,500円

登録後13年超（経年車重課）について

例：【平成28年度課税の場合】登録後13年超の車両とは、車検証の初年度検査月欄が「平成15年3月」以前と記載されている車両が対象となります。

原動機付自転車や軽自動車等に対する軽自動車税は、毎年4月1日現在で車両を所有（登録）している場合に、年税額が課税され納めていただくことになります。

乗っていない車両をお持ちの方は、速やかに廃車手続きを行ってください。

乗っていない車両の
廃車手続きはお済みですか？



●お問い合わせ

北谷町役場 税務課 納税係 TEL 936-1234（内線192、197）

国民年金はあなたの味方です！！

日本国内にお住いの20歳以上60歳未満の方には、「国民年金に加入して保険料を納めること」が法律で義務付けられています。「年金なんて・・・」と思われるかもしれませんが、国民年金は老後だけでなく、“安心”で“お得”な現役世代の強い味方です。

国民年金が“安心”な理由

国民年金は国が運営！

- 国が責任をもって運営しているので、安心です。
- 基礎年金支給額の2分の1は、国が負担しています。
(未納のままだと、この国庫負担分も含めて受給できません。)

国民年金が“お得”な理由

老後を支える終身保障です！

- 老後の給付(老齢基礎年金)は、終身で受け取れる一生涯の保障です。

万が一の時も保障されます！

- けがや病気などが原因で、一定の障害が残ったときには「障害基礎年金」が、死亡したときには、残された家族に「遺族基礎年金」が支給されるなど、現役世代の保障も充実しています。

社会保険料控除が受けられます！

- 納めた保険料の全額が所得から控除されます。

年金を受け取る条件が緩和されます！

- 保険料を40年納めることが原則ですが、万が一納めることができなかった場合でも、25年納めていれば必要な期間(※1)を満たすことができます。さらに、この期間が10年に短縮されます。【平成27年10月施行予定(※2)】

※1 老後の年金を受け取るのに必要な期間(納付や免除等の期間)です。

※2 税制抜本改革の施行時期(消費税10%引上げ時期)にあわせて施行される予定です。



11月は
ねんきん月間
です！

11月30日は
「年金の日」です。

○お問い合わせ

- ・住民課 国民年金係 TEL 936-1234 (内線241・242)
- ・コザ年金事務所 TEL 933-3437

年末調整等説明会のご案内

沖縄税務署では、年末調整及び法定調書等の作成のしかたについて、説明会を開催いたします。

開催日時：11月14日(金) 午前10時～午後12時30分

開催場所：沖縄コンベンションセンター 劇場棟(宜野湾市真志喜4-3-1)

※ 説明会会場へのお問い合わせは、ご遠慮願います。

※ 会場駐車場には限りがありますので、公共交通機関をご利用いただきますようご協力をお願いします。

お問い合わせ：沖縄税務署 TEL 938-0031

- 国税についての一般的なご質問は「電話相談センター」でお答えします。音声案内に従い番号「1」を選択願います。
- 税務署にご用の場合は、音声案内に従い番号「2」を選択願います。



美浜区 敬老会

9月14日(日)、美浜区公民館にて「敬老会」が開催されました。12回目となった今年の敬老会、34名の方が出席され、恒例となっている婦人部の皆さんお手製の懐石料理に舌鼓をうちながら、子供達の琉舞やHIPHOPダンスに男性を交えてのハワイアンフラ等、舞台演舞に会場は徐々に盛り上がり、民謡ショーになると中盤辺りから対象者の方が一人、二人と立ち上がり町長や区長も含めて一緒にカチャーシー、会場が一体となりました。



美浜区広報通信員 松山 エイ子

買い物支援「えぐち商店」



栄口区自治会

私たちが住む栄口区も、5人に1人が高齢者という現状にあります。そこで、“いつまでも安心して住みやすい栄口区をみんなで作ろう”と目標を立て、買い物支援「えぐち商店」を立ち上げました。えぐち商店にはみんなが顔を合わせる機会をつくり、買い物に困らない栄口区という大きな目的があります。この趣旨に賛同した多くの業者さんが毎週金曜日10時から12時の間、公民館駐車場に集まってミニ商店を開き、地域のためにご協力頂き、えぐち商店は笑顔いっぱいの交流広場となっています。

小学生夏休み着衣泳教室

北谷町教育委員会では、夏休みを利用して町内の各小学校の1年生から6年生を対象に着衣泳教室を開催しました。海や川に落ちたとき、自分の身を守るために必要な技術や海の危険生物等について学びました。

子ども達は、「着衣泳は浮いて待つ！」を合言葉に、水と触れ合いながら宝物探しや水難事故を想定した寸劇を行い、参加者同士交流を深めながら楽しみました。



リーダー宿泊研修大会

9月13日(土)から14日(日)にかけて北谷町スポーツ少年団が主催するリーダー宿泊研修が渡嘉敷島にて行われました。

この研修では、野外活動等を通して規律、協同、友情、奉仕等の精神を養い、団員相互の親睦を図ることを目的としており、子供たちはテント設営やカレー作り、そしてマリンスポーツ等を楽しみながら、渡嘉敷島の大自然を満喫しました。また、シュノーケリング中には、偶然にも広い海をゆうゆうと泳ぐにウミガメに遭遇し、大興奮の子供たちでした。



平成26年度救急功労者表彰（消防庁長官表彰）受賞

9月9日「救急の日」、東京において平成26年度救急功労者表彰式が行われ、ニライ消防本部 金城 俊昭さんが、消防庁長官表彰を受賞しました。

今回の表彰は、常備消防のない離島で、島民に対し応急手当を指導するボランティア活動（命どう宝・命のユイマールプロジェクト）を行い、地域の応急手当普及啓発に貢献したことや沖縄県中部地区メディカルコントロール協議会委員として救急業務高度化に尽力したことなどが評価されての表彰となりました。



新百歳・カジマヤー・トーカチ おめでとうございます

今年、北谷町では59名の方がトーカチ祝（数え年88歳）、25名の方がカジマヤー祝（数え年97歳）および12名の方が新百歳祝を迎えました。そのうちトーカチ祝20名、カジマヤー祝6名、新百歳祝2名のお宅を野国昌春町長、玉城清松老人クラブ連合会会長が訪問し、祝状等の贈呈を行いました。長い人生を積み重ねてこられた方々の言葉を直に拝聴し、そのご功績に敬意を表する機会となり、またご長寿にもあやからせていただきました。

○新百歳祝を迎えた皆さん（※五十音順、敬称略）

崎原 ソノ	末吉 マツ	高江洲 義文
田崎 苗	津嘉山 ウト	名嘉 マツ
仲宗根 ミツエ	前田 春	屋良 カメ
外3名		



○カジマヤー祝を迎えた皆さん（※五十音順、敬称略）

新垣 ハル	安和 アキ子	池間 ハナ
宇良 宗済	小渡 ヨリ子	喜友名 千代
喜友名 文子	崎原 光子	新里 眞盛
砂辺 カマド	澤岬 春枝	津嘉山 ウト
桃原 シゲ	仲村渠 千代	仲村渠 ツル
仲村渠 文子	比嘉 スミ子	比嘉 トミ
松田 恵榮	屋我 文江	與那覇 ツル
外4名		



○トーカチ祝を迎えた皆さん（※五十音順、敬称略）

東 昭一郎	新垣 盛幸
伊集 清子	伊波 静子
伊禮 繁	伊禮 チヨ
上地 直仁	宇良 アキ
太田 洋子	荻堂 トヨ
奥島 憲邦	神山 喜保
嘉陽田 朝吉	儀間 眞記
喜友名 ヨシ	喜友名 朝松
金城 ヨシ	久高 チヨ
国場 ヨシ	崎浜 トシ
崎原 トミ	崎原 トミ子
崎原 好子	砂邊 廣一
関山 千代	瀬底 正子
高良 眞榮	多和田 眞賢
知念 枝美子	當眞 ヨシ子
仲地 富子	仲地 トヨ
仲村 芳子	仲本 朝信
中本 安彦	仲村渠 敏子
仲村渠 ヨシ子	西田 チエ子
比嘉 繁直	比嘉 盛徳
松島 良榮	松田 武雄
松田 照	松田 文子
三浦 一男	諸見里 ヨシ
與儀 久子	
外12名	



福祉だより

11月11日は介護の日

北谷町地域包括支援センターでは、「ヤングシニアの基礎知識！介護の備え、あなたも考えてみませんか」をテーマに町立図書館とタイアップして、11月11日（火）から28日（金）までの期間中、介護や認知症、介護予防に関連する図書を集めた企画展示を開催いたします。

高齢の親のこと、自分の将来のこと、認知症のこと・・・人生の完成期を充実させるために、あなたもこの機会に一度考えてみませんか？

家族による高齢者の見守りを応援します

北谷町見守りセンサー付き携帯電話購入補助金交付事業

平成26年度限定



北谷町では、1人暮らしの高齢者等の日常様子をメールで確認できる「見守りセンサー付き携帯電話」の購入費を補助しています。

本事業は、65歳以上の町内在住者で1人暮らし、または高齢者のみ世帯の方で、安心メールの受信に家族の協力ができる方が対象です。

- ① 携帯電話購入費を全額補助（6万円）
- ② 平成26年度中の基本料金（802円/月）と通信サービス利用料（324円/月）が免除！
- ③ 契約事務手数料が免除！

※ユニバーサル量（3円/月）、通話料、オプションは免除対象外です。

申請およびお問い合わせ

北谷町福祉課 高齢者福祉係 TEL 936-1234（内線228）

平成27年度 保育所（園）等の入所案内について

新制度では、保育所等の施設利用を希望する保護者からの申請を受け、町が保育の必要性や必要量を認定します。平成27年4月以降の利用を希望される方は全員、認定申請及び利用申込みが必要となり、同時手続きとなります。

※保育を必要とする事由や募集定員等、詳細は入所案内でお知らせします。

☆対象児童

北谷町に在住する0歳から小学校就学前までの保育を必要とする児童

☆認定申請書及び利用申込書配布・受付期間及び場所

配布期間：平成26年11月10日（月）～12月22日（月）

受付期間：平成26年11月25日（火）～12月22日（月）

※配布・受付は、土日祝日を除く午前8時30分から12時、午後1時から5時15分までです。

配布・受付場所：北谷町役場 子ども家庭課

☆提出書類

- ・認定申請書及び利用申込書（児童1人につき1枚）
- ・保育を必要とする証明書（勤務証明書等）



新年度より

「子ども・子育て支援新制度」

がスタートするよ！

☆注意事項

- ・受付期間を過ぎると平成27年4月1日入所の対象となりません。期間内での提出をお願いします。
- ・募集定員を超える申込みがあった場合は、入所できないことがありますので、予めご了承ください。その際には待機となります。

お問い合わせ 子ども家庭課 こども園係 TEL 936-1234（内線256）

第23回2015おきなわマラソン

■開催日：2015年2月15日（日）※雨天決行

■会場・コース：沖縄県総合運動公園（泡瀬）スタート・フィニッシュ

■参加料：1) フルマラソン 一般部門4,500円、高校生・65歳以上3,500円、競技部門4,500円
2) 10km 一般2,700円、高校生1,200円

■申込期間：2014年11月1日（土）～12月10日（水）※定員に達し次第終了

■受付場所：おきなわマラソン実行委員会事務局、琉球新報社各受付窓口、沖縄銀行窓口、コザ信用金庫窓口、沖縄テレビ受付窓口、ファミリーマート（Famiポート）、インターネット申込み

■ホームページ：http://www.okinawa-marathon.com/

■お問合せ：おきなわマラソン実行委員会事務局 TEL 930-0088

中小企業経営者の
みなさまへ

国が準備したセーフティネット **安心の材料をご提供します。**

経営セーフティ共済

「経営セーフティ共済」は、中小企業倒産防止共済制度の愛称です。

取引先の突然の倒産！まさかのときの
資金調達先は準備していますか？

「取引先の倒産」と「商取引の事実」の確認で迅速に貸付実行。
回収困難となった売掛金（被害額）相当の資金を調達できます。（最高8,000万円まで）
当面の資金繰りに役立ち、自社と社員を守れます。

小規模企業共済制度

経営者ご自身の「現役引退後の生活
資金」のことをお考えですか？

将来、「廃業」「役員退任」等が生じたときに共済金を
受け取れます。

現役引退後の安心した生活設計が図れます。

●共済制度の詳細内容は、パンフレット等を必ずご覧ください。

健康保険料控除	360,000
社会保険料控除	
小規模企業共済制度特別控除	
生命保険料控除	

経営セーフティ共済

検索



掛金は
損金もしくは
必要経費に
算入できます

小規模企業共済

検索

★毎月3万円の掛金（年間36万円）で、例えば
課税対象所得400万円の方なら、約11万円の
節税になります。
（左図は確定申告書の記載例）



掛金は
全額所得
控除

制度の運営機関：独立行政法人 中小企業基盤整備機構 TEL 050-5541-7171（共済相談室） URL <http://www.smrj.go.jp/kyosai/index.html>

戦後北谷の保健福祉のあゆみ

【期間】平成26年11月18日(火)～24日(月) 午前9時～午後4時

【会場】ちゃたんニライセンター ギャラリー北谷

戦後の公衆衛生に始まり、社会福祉へのニーズが多様化した現在まで、人々の生活に深くかかわる保健福祉行政の移りかわりを北谷町公文書館が所蔵する資料を中心に紹介します。

●お問い合わせ 北谷町公文書館 TEL 936-1234 (内線141)



図書館だより

北谷町立図書館
TEL 936-3542
FAX 936-4567

北谷町立図書館開館10周年記念企画

～映画「じんじん」上映と「中井貴恵さん読書講演会」のお知らせ～

日時：11月22日(土) 午後2時～5時 場所：ちゃたんニライセンター カナイホール

お問い合わせ：北谷町立図書館 TEL 936-3542 ※詳細は、裏表紙をご確認ください。

11月11日は介護の日 町立図書館・福祉課合同企画展【11月11日(火)～28日(金)】

テーマ「ヤングシニアの基礎知識！介護の備え、あなたも考えてみませんか」

◎11月の行事

★読書週間

2014年読書週間標語「めくるめぐる本の世界」

★町立図書館企画「秋の図書館まつり」

期間：10月28日(火)～11月9日(日)

場所：北谷町立図書館

～ 行事内容 ～

ブックフェスティバル

●職員によるおはなし会

(大型絵本・大型紙芝居・パネルシアターなど)

日時：11月2日(日) 午後2時～3時

場所：町立図書館 おはなしの部屋

●職員のおすすめ本

おいしい文学特集「グルメと文学」

●おりがみ教室

日時：11月1日(土) 午後2時～4時

場所：町立図書館 会議室

講師：山里幸子氏

定員：20名 ※一般および小学校3年生以上対象

※当日、時間までに会場にて受付をお願いします。

●おりがみ作品展

期間：10月28日(火)～11月9日(日)

●手作りコーナー「プラバンブローチ作り体験」

日時：11月8日(土) 午後2時～4時

場所：町立図書館 会議室

講師：中村千秋(町立図書館司書)

定員：30名

※当日、午後3時30分までにメインカウンター職員にお声かけください。

★今月の新刊案内★

《一般向け》

★「一人っ子同盟」

重松清 / 著

★「物語のおわり」

湊かなえ / 著

《中学・高生向け》

★「タラ・ダンカン11 宇宙戦争(上・下)」

ソイ・ドワツ＝ミミアン / 著

★「本物には愛が。みんな一緒」

黒柳 徹子 / 著

《児童向け》

★「モンスター・ホテルでたんでいだん」

柏葉 幸子 / 著

★「トラネコとクロネコ」

宮西 達也 / 著

《郷土関係》

★「琉球歴史の謎とロマン その四 女性ものがたり」

亀島 靖 / 著

★「10万人を超す命を救った沖縄県知事・島田勲」

TBSテレビ報道局『生きる』取材班 / 著

ご寄贈、ありがとうございます

★「記録集 伊芸区と米軍基地 - 『伊芸誌』別冊」

金武町伊芸 / 編

★「俳句同人誌 天荒 49号」

野ざらし 延男 / 編

～・～ 定例行事 ～・～

ブックスタート

日時：11月29日(土) 午前10時～午後2時

対象：生後4カ月(平成26年7月生まれ)の乳児とその保護者

場所：北谷町立図書館 会議室

11月のおはなし会

場所：図書館おはなしのへや

時間：午前11時～午前11時30分

・8日(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会

・15日(土) 職員によるおはなし会

・22日(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会

11月の休館日

・毎週月曜日

・11月3日(月) 文化の日

・11月4日(月) 振替休館日

・11月23日(日) 勤労感謝の日

・11月27日(木) 資料整理日

老人福祉センター 行事・教室ありんくりん【11月】

1(土)		17(月)	大正琴教室 10:00 男性レクサークル 10:00 民謡サークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 18:30
2(日)		18(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
3(月)	文化の日	19(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
4(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00	20(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00
5(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00	21(金)	健康体操教室 9:30 歌声サークル 10:00 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
6(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00	22(土)	
7(金)	健康体操教室 9:30 歌声サークル 10:00 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00	23(日)	勤労感謝の日
8(土)		24(月)	振替休日
9(日)		25(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00
10(月)	ゲートボール審判講習会 9:00 歌声教室 10:00 民謡サークル 10:00 カラオケサークル 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00	26(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
11(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークル 13:00 古典音楽教室 14:00	27(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00
12(水)	レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00 箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00	28(金)	健康体操教室 9:30 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
13(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00	29(土)	
14(金)	健康体操教室 9:30 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00	30(日)	
15(土)			
16(日)	定期清掃		

満60歳以上の高齢者がイキイキと楽しい時間と交流が持てるように各教室・サークルなどを行っています。

●お問い合わせ 北谷町老人福祉センター・北谷町老人クラブ連合会 TEL 936-3521

北谷城 (その1)



文化財保護強調週間
Cultural Properties Protection Week

今号から本町唯一の城跡である北谷城の紹介をしていきます。今回は北谷城の概要です。

北谷城は、西に国道58号、南に県道130号線が通っており、東西約500m、南北30～100m、標高44.7mの細長い丘陵上にあります。

城は四つの平場をもつ郭(くるわ)からなり、そこには舎殿の址や拝所があり、現在もノロが拝(ウガ)んでいます。1.47haある敷地の広さと石垣の規模は、世界遺産である首里城や今帰仁城などに次いで県内の城跡では5本の指に入る大規模な城であったと考えられます。

15世紀に琉球王国が成立するまで、県内各地で按司の抗争が繰り返されました。北谷城でも金満按司(かにまんあじ)にはじまり、大川按司・谷茶按司(たんちゃあじ)で各々興亡がありましたが、最終的に北谷按司に落ち着きました。城の南側には北谷・玉代勢・伝道集落が戦前まで存在しましたが、戦後米軍に接收され、現在はキャンプ瑞慶覧内(米軍基地)に位置しています。

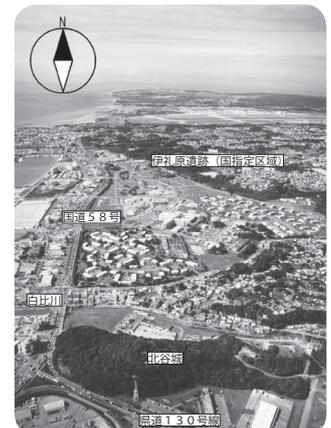
北谷町教育委員会では、これまで行った発掘調査の成果をパネルや展示物で紹介する企画展を下記の日程で開催します。是非ご来観下さい。

場所：北谷町役場 1階 町民ギャラリー

期間：11月4日(火)～11日(火) 土日は除く

時間：午前9時から午後5時まで

●お問い合わせ 社会教育課文化係 TEL 936-1234 (内線342)



▲北谷城を南側から望む

募集

平成27年国勢調査の調査員候補者を募集します

平成27年10月1日を調査期日として、全国一斉に国勢調査が実施されます。国勢調査は、我が国の人口・世帯の実態を明らかにすることを目的とし、その結果は国や都道府県・市区町村の様々な行政施策等の基礎資料として活用されます。

北谷町では、約1万世帯、約2万8千名が調査対象となるため、調査業務に理解と熱意を持って携わっていただけるとの国勢調査員を広く募集しています。

募集人数 190名程度 **業務期間** 平成27年8月下旬～平成27年11月上旬（予定）

主な業務内容

- ・調査員事務説明会への出席
- ・調査票の配布及び記入依頼
- ・調査票の回収及び記入内容の確認 等

応募資格

- ・原則20歳以上の方で町内又は近隣市町村在住の健康な方
- ・責任をもって調査事務に携わっていただける方
- ・調査内容について秘密を保持できる方
- ・税務、警察、選挙に直接関係のない方



応募方法

北谷町役場企画財政課（3階）にて、「調査員候補者名簿」へ氏名、住所、電話番号をご記入いただくか、電話、メール、FAXにてご連絡ください。

※今回応募された方は、「候補者」となります。平成27年4月の正式な申し込みを行っていただいた後に、正式に「国勢調査員」となります。

お問い合わせ

北谷町役場 総務部 企画財政課 企画調整係
TEL 936-1234（内線162） FAX 936-7474
E-mail kikakuzaiseika@chatan.jp



左のQRコードを読み込むことで、左記のアドレスへのメール作成画面になります。

募集

沖縄県シルバー人材センターからのお知らせ

しまくとぅば及び昔遊び普及講習会 受講生募集

子ども達や若い世代に「しまくとぅば及び昔遊び」を伝承していくための講習会を開催します。
開催日：11月18日（火）～21日（金）
会場：ちやたんニライセンター
対象者：60歳以上の方（条件あり）
受講料：無料

●お問い合わせ（公社）沖縄県シルバー人材センター連合 TEL 871-0330

「警備スタッフ①」講習 受講生募集

開催日：12月3日（水）～17日（水）
会場：ポリテクセンター沖縄（北谷町）
対象者：求職登録中の55歳以上の方
定員：20名
受講料：無料
内容：法令から用具の取扱、応急処置等

相談

人権・行政・町民無料法律相談

今月は**20日（木）**です。

毎月第3木曜日

午前10時～午前12時 午後1時～午後4時
北谷町役場1階レセプションホール

※予約は不要ですので、相談のある方は当日会場にお越しください。

●お問い合わせ 936-1234(内線175)

相談

消費生活相談室

毎週木曜日

午前10時～午前12時 午後1時～午後4時
北谷町役場2階205会議室

※相談は無料で、電話相談可

●お問い合わせ 936-1234（内線277）

** 寄附 **

- 9月2日
安和 守吉様
安和 アキ子様のカジマヤー祝として
30,000円 (町社協へ)
- 9月2日
北谷町洋裁教室 様
ハギレ販売の売上を寄附として
10,000円 (町社協へ)
- 9月4日
匿名 様
20,000円 (町社協へ)
- 9月9日
饒辺 永全様
30,000円 (ニライの里へ)
- 9月9日
森山 朝信 様
5,000円 (町社協へ)
- 9月11日
コザ信用金庫 様
600,000円 (町育英会へ)
- 9月12日
仲村 敏子 様
トーカー祝として
100,000円 (町社協へ)
100,000円 (町育英会へ)
- 9月29日
屋我 美智子 様
屋我 文江様のカジマヤー祝として
10,000円 (町社協へ)

ご芳志ありがとうございました

ニライ消防本部 救急出場状況

平成 26 年 9 月

	北谷	読谷	嘉手納
火災	0	0	0
自然災害	0	0	0
水難	0	0	0
交通	11	7	12
労災	0	3	1
運動競技	4	0	0
一般負傷	29	18	12
加害	1	1	0
自損行為	0	1	2
急病	96	81	63
その他	0	0	0
転院	0	5	2
不搬送	8	7	7
月件数	149	123	99
署累計	1210	1180	946

9月の北谷町での
火災発生件数は2件です。

■緊急・火災時は

TEL 119

■消防に関するお問合せ

TEL 936-3721 FAX 936-9076

どうちゅいむに～234

中頭郡総合
体育会最終
種目の陸上競
技が北谷町で
開催されまし
た。当日、写
真撮影を行
いましたが、ど
の競技も白熱
でした。熱い日
(しばいぬ)

貸与

北谷町防災ラジオの貸与について

北谷町では、防災無線放送の自動強制受信機能を備えた防災ラジオの貸与と希望者を募集しております。下記要件に該当し、貸与を希望する方は、所定の様式にて、総務課窓口へお申し込みください。

貸与対象者

- (1) 入所型介護施設等の管理者
- (2) 障害福祉事業所等の管理者
- (3) 災害時に援護を必要とする者又はその者に対し介護若しくは支援を行う者
- (4) その他町長が防災対策上特に必要と認める者

防災ラジオの特徴

AM及びFM放送を聴いている時だけでなく、電源をOFFにしている時も緊急放送を受信し自動起動することができます。

お申し込み方法

総務課窓口へ防災ラジオ貸与申請書(第1号様式)を提出

※申請書様式は総務課窓口で受け取るか、北谷町ホームページでダウンロードしてください。

URL : <http://www.chatan.jp/yakuba/>

●お問い合わせ

北谷町役場総務課 行政係 TEL 936-1234 (内線128)

文化

第14回北谷町文化協会総合文化祭

北谷町文化協会では、会員同士の親睦を深め、日頃の練習の成果を総合的に発表し、芸術の向上の促進を図ると共に町の文化振興に寄与することを目的に、総合文化祭を開催します。

開催日

- 展示部門 11月14日(金)～16日(日)(押し花のみ)
11月28日(金)～30日(日)(総合発表)
- 舞台部門 11月16日(日)(総合発表)
12月 7日(日)(古典芸能：子ども芸能祭)

会 場 ちゃたんニライセンター

●お問い合わせ 北谷町文化協会 TEL 936-8470

相談

育ちの支援センター「いっぽ」 発達相談・育児相談・施設開放

11月の発達相談開催日 17日(月)
要予約(Tel 936-3050)

- 育児相談 毎週 月・火・金 (午前9時～12時、午後1時～4時)
水・木 (午後1時～4時)
- 施設開放 毎週 火・金 (午前9時～11時30分)

